Diadiuk, Bertha.

1-24-62 - Paid - $20.
3-12-63 - " 30
4-18-63 - Paid - 25
4-19-63 - Shea
4-25-63 - Paid - 1041.60

Apr 25-63--- sent money to KLM for tickets

10-25-63 - Paid - $9.00 -

on April 25-63 Gladys Kubat & other sister came in & gave $1041.60 for air tickets-- for 4 people.. As our commission was $72.91-- & Bertha Diadiuk told me on Apr 15-63 that Pa never charged her for paper work..So I figured out that Pa made money on sales of tickets..so I did the same BY REFUNDING $25.00 via by Gladys..the money Bertha gave me for work

(OVER)

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

CHICOPEE, MASS. April 25 1963 13216

HADLEY FALLS DIVISION

Safe Deposit BANK AND TRUST COMPANY

HOLYOKE, MASS.

MAY 3 1963

53-134
113

PAY TO THE ORDER OF KLM Royal Dutch Airlines $ 968.69

INSURED 968 DOLS 69 CTS

DOLLARS

BY ENDORSEMENT THIS CHECK WHEN PAID IS ACCEPTED IN FULL PAYMENT OF THE FOLLOWING ACCOUNT

Wojcik family:-
J. Diaduk- sponsor

CHICOPEE BANKERS CORPORATION

PRES.
TREAS.

Walter Jurek

⑆011 3⑈0134⑆

DELUXE CHECK PRINTERS - CV

AGENT'S FILE COPY

K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES

U. S. ORGANIZATION
NEW YORK, NEW YORK

☒ PREPAID ☐ DEPOSIT

RECEIPT

FORM NO. 0740 No. 75044

For KLM Use Only: KL/PTA 0570204

RECEIVED one thousand and forty-one and 60/100 (IN LETTERS) U. S. DOLLARS $ 1041.60 (IN FIGURES)

FROM Chicopee Bankers Corp. for Bettha Diaduk (NAME OF PURCHASER) ADDRESS 111 Exchange St., Chicopee, Mass.

226 Exchange St., Chicopee, Mass. LY 2-1646

AS ☒ FULL PAYMENT* ☐ DEPOSIT** ☐ BALANCE*** FOR 3 full fares 2 ½-fares TICKET(S) ☒ ONE WAY ☐ ROUND TRIP

FROM	TO	FLIGHT	DATE	CLASS
Warsaw	Amsterdam	open	open	YJ
Amsterdam	New York	open	open	YJ

ON BEHALF OF Mr. Franciszek WOJCIK, Mrs. Emilia WOJCIK, Irena (13), Leszek (age 9) and Bogdan WOJC (age
(NAME(S) OF PASSENGER(S))

ADDRESS WHERE PASSENGER(S) CAN BE REACHED

Mielec Osiedle, Blok 8/7, woj.
Rzeszowskie, Poland

FARE	☒ IN FULL* OR	U. S. $ 1041.60
	☐ DEPOSIT** OR	$
	☐ BALANCE***	$
TAX(ES)		$
EXPENSE MONEY EN ROUTE		$
LANDING MONEY (TO BE PAID UPON ARRIVAL IN THE U.S.A.)		$
TOTAL		U.S. $ 1041.60

* SUBJECT TO FINAL SETTLEMENT IF AT THE DATE OF COMMENCEMENT OF THE PASSAGE A DIFFERENT FARE IS APPLICABLE ACCORDING TO K. L. M.'s OFFICIAL PASSENGER TARIFFS.

** THE BALANCE OF U. S. $ _____ TO BE PAID ON OR BEFORE _____

*** FOR INITIAL PAYMENT SEE PREPAID RECEIPT 0740 NO. _____

DATE AND PLACE OF ISSUE:

KLM 29 APR 1963

Chicopee Bankers Corp.
AGENT'S SIGNATURE, STAMP AND ADDRESS

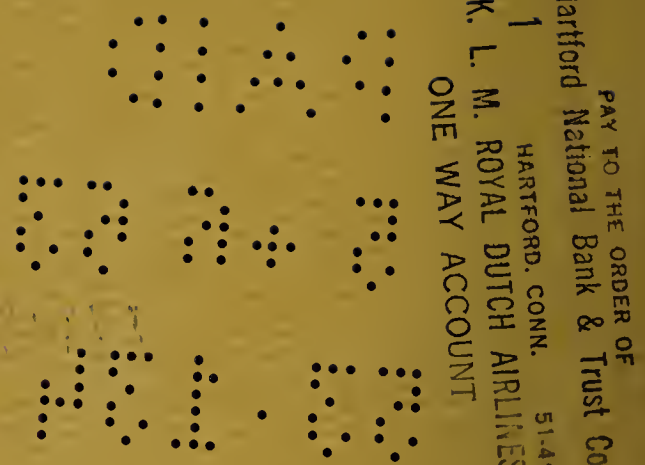
IF USED AS DEPOSIT RECEIPT: THE ORIGINAL (PURCHASER'S COPY) MUST BE SURRENDERED BEFORE A TICKET CAN BE ISSUED OR A REFUND CAN BE MADE.

IF USED AS PREPAID RECEIPT: REFUNDS CAN ONLY BE MADE AFTER WITHDRAWAL OF THE ORIGINAL PREPAID TICKET ADVICE (ISSUED BY K. L. M. AGAINST THE DUPLICATE PREPAID RECEIPT); IN ANY CASE ALL AMOUNTS MENTIONED ABOVE ARE REFUNDABLE TO THE PURCHASER OR HIS/HER ASSIGNEE UNDER INSTRUMENT OF ASSIGNMENT DULY EXECUTED.

NOT TRANSFERABLE - NOT GOOD FOR PASSAGE - VOID IF MUTILATED OR ALTERED
FOR TERMS AND CONDITIONS SEE REVERSE SIDE.

Black Ledger

4-25-63 Diadiuk, G. 968.



April 25, 1963.

KLM Royal Dutch Airlines
Hotel Statler Hilton
Hartford, Connecticut

Dear Sirs:

Will you please issue a prepaid immigrant fare for 4 people from Warsaw, Poland to New York City for the following :

Franciszek Wojcik- age 40--; Leszek Wojcik- age 9
Emilia Wojcik, wife--age 39 ; Bogdan Wojcik-age 8
Irena Wojcik, daughter--age 13;

All(residing) residing at: MIELEC OSIEDLE, BLOK 8/7, WOJ. RZESZOWSKIE, POLAND.

PURCHASER OF FARES: Bertha Diadiuk-111 Exchange St,Chicopee,Mass .

STATEMENT:

4 fares@$260.40 fr Warsaw,Poland to New York, N Y.....$1041.60

LESS COMMISSION..... 72.91

DUE KLM $ 968.69

Check for the amount enclosed.. Awaiting receipt, we remain

Sincerely yours,
Chicopee Bankers Corporation

SF

Manager

PURCHASER'S COPY

K.L.M. ROYAL DUTCH AIRLINES

U. S. ORGANIZATION
NEW YORK, NEW YORK

☒ PREPAID ☐ DEPOSIT

RECEIPT

FORM NO. 0740 No. 75044

For KLM Use Only: KL/PTA 8670204

RECEIVED oen thousand and forty-one and 60/100 (IN LETTERS) U. S. DOLLARS $ 1041.60 (IN FIGURES)

FROM Chicopee Bankers Corp. for Bettha Diaduk (NAME OF PURCHASER) ADDRESS 111 Exchange St., Chicopee, Mass.

226 Exchange St., Chicopee, Mass. LY 2-1646

AS ☒ FULL PAYMENT* ☐ DEPOSIT** ☐ BALANCE*** FOR 3 full fares / 2 ½-fares TICKET(S) ☒ ONE WAY ☐ ROUND TRIP

FROM	TO	FLIGHT	DATE	CLASS
Warsaw	Amsterdam	open	open	YJ
Amsterdam	New York	open	open	YJ

ON BEHALF OF Mr. Franciszek WOJCIK, Mrs. Emilia WOJCIK, Irena (13), Leszek (age 9) and Bogdan WOJCIK ~~(age~~ 8)
(NAME(S) OF PASSENGER(S))

ADDRESS WHERE PASSENGER(S) CAN BE REACHED
Mielec Osiedle, Blok 8/7, woj.
Rzeszowskie, Poland

FARE	☒ IN FULL*	U. S. $ 1041.60
	OR	
	☐ DEPOSIT**	$
	OR	
	☐ BALANCE***	$
TAX(ES)		$
EXPENSE MONEY EN ROUTE		$
LANDING MONEY (TO BE PAID UPON ARRIVAL IN THE U.S.A.)		$
	TOTAL	U.S. $ 1041.60

* SUBJECT TO FINAL SETTLEMENT IF AT THE DATE OF COMMENCEMENT OF THE PASSAGE A DIFFERENT FARE IS APPLICABLE ACCORDING TO K. L. M.'s OFFICIAL PASSENGER TARIFFS.

** THE BALANCE OF U. S. $ _____ TO BE PAID ON OR BEFORE _____

*** FOR INITIAL PAYMENT SEE PREPAID RECEIPT 0740 NO. _____

DATE AND PLACE OF ISSUE:

KLM APR 29 '63 HARTFORD CONN.

Chicopee Bankers Corp.
AGENT'S SIGNATURE, STAMP AND ADDRESS

IF USED AS DEPOSIT RECEIPT: THE ORIGINAL (PURCHASER'S COPY) MUST BE SURRENDERED BEFORE A TICKET CAN BE ISSUED OR A REFUND CAN BE MADE.

IF USED AS PREPAID RECEIPT: REFUNDS CAN ONLY BE MADE AFTER WITHDRAWAL OF THE ORIGINAL PREPAID TICKET ADVICE (ISSUED BY K. L. M. AGAINST THE DUPLICATE PREPAID RECEIPT); IN ANY CASE ALL AMOUNTS MENTIONED ABOVE ARE REFUNDABLE TO THE PURCHASER OR HIS/HER ASSIGNEE UNDER INSTRUMENT OF ASSIGNMENT DULY EXECUTED.

NOT TRANSFERABLE - NOT GOOD FOR PASSAGE - VOID IF MUTILATED OR ALTERED
FOR TERMS AND CONDITIONS SEE REVERSE SIDE.

PREPAID/DEPOSIT RECEIPT

TERMS AND CONDITIONS

1. This Prepaid/Deposit Receipt and any carriage covered by it is subject to the currently effective and applicable tariffs, conditions of carriage rules and regulations of the issuer and of the carrier to whom it is directed and of any carrier performing carriage under the ticket or tickets issued in exchange for this Prepaid/Deposit Receipt.

2. Except as otherwise provided in its tariffs, conditions of carriage, rules and regulations, neither the issuer nor any carrier shall be liable to the purchaser or passenger named on the face hereof in the event of the loss or theft of this Prepaid/Deposit Receipt or if it is honored when presented by any person other than the one named hereon.

3. In issuing this Prepaid/Deposit Receipt the issuer acts only as agent for the carrier or carriers furnishing the carriage described herein and the issuer shall not be liable for any loss, damage or delay which may be occasioned by, or occur on the lines of, any such carrier or by reason of cancellation of reservations or passage or failure to honor this Prepaid/Deposit Receipt. This Prepaid/Deposit Receipt is not valid unless properly validated by the issuer.

MOORE BUSINESS FORMS, INC., ELMIRA, N. Y.

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

609 FIFTH AVENUE
NEW YORK, NEW YORK 10017
PLAZA 9-2400

Chicopee Bankers Corp.
Travel Department
226 Exchange Street
Chicopee, Massachusetts

DATE : January 22, 1964

NUMBER : NYC/EP/R#321/GB

Check #12108

Subject: Refund - Mr. F. Wojcik and family

Gentlemen:

Enclosed is a check for $19.60 in payment of the refund due for fare adjustment.

We are glad to be of service.

Very truly yours,

KLM ROYAL DUTCH AIRLINES

Gerard Blumenthal
Refund Department

GB:rs
Encl.

Diadiuk, Bertha.